

FONDACIJA
TUZLANSKE
ZAJEDNICE

Darujte zajednici, darovali ste sebi !



Godišnji izvještaj 2017



DEMOKRATIJA NA DJELU

Izdavač:
Fondacija tuzlanske zajednice

Za izdavača:
Jasna Jašarević

Uredili:
Jasna Jašarević i Melika
Mulaosmanović

Tekst pripremili:
FTZ tim

Prevod engleske verzije
dokumenta:
FTZ tim

Tiraž:
Elektronska verzija

Fondacija tuzlanske zajednice
2017.
sva prava pridržana

Kontakt:
Pozorišna br. 13, 75 000 Tuzla,
Bosna i Hercegovina
+387 35 362 830
+387 35 362 831
fondtz@fondacijatz.org
www.fondacijatz.org

Zahvaljujemo se našim
donatorima koji su omogućili
štampanje ovog izvještaja:

FREUDENBERG
STIFTUNG 


CHARLES STEWART
MOTT FOUNDATION

OLOF PALME
INTERNATIONAL
CENTER 

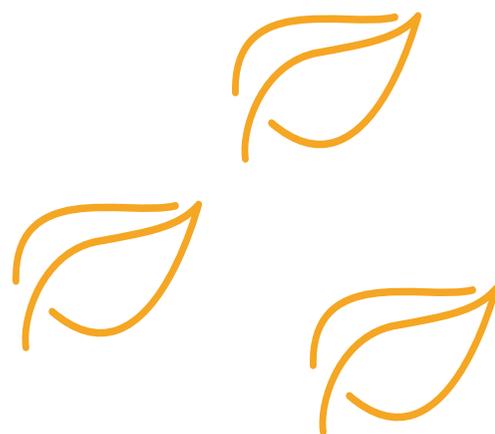
B | T | D The Balkan Trust
for Democracy
A PROJECT OF THE GERMAN MARSHALL FUND

Svi stavovi iskazani u izvještaju
su isključivo odgovornost
Fondacije tuzlanske zajednice
i ne moraju odražavati stavove
donatora.



SADRŽAJ

PORUKA PREDsjedNICE UPRAVNOG ODBORA I IZVRŠNE DIREKTORICE.....	1
KORISNICI PROGRAMA.....	2
FINANSIJSKA PODRŠKA GRAĐANSKIM GRUPAMA, UDRUŽENJIMA I INICIJATIVAMA.....	3
1. PROGRAM ZA MLADE.....	4
1.1. Neformalna edukacija lidera u omladinskom sektoru.....	4
1.2. Omladinska konferencija.....	7
2. PROGRAM RAZVOJA ZAJEDNICE.....	8
2.1. Konferencija građana.....	8
2.2. Građanski forumi.....	8
2.3. Neformalne edukacije aktivnih građana i lidera u civilnom sektoru.....	9
2.4. Projekat razvoja MZ Kiseljak sa posebnim akcentom na integraciju Roma.....	9
2.5. Uključivanje građana, posebno mladih u programski razvoj i odlučivanje.....	10
2.6. Studijske posjete, razmjene i umrežavanja.....	10
2.7. Finansijska podrška građanskim grupama, udruženjima i inicijativama.....	11
3. PROGRAM OTVORENOG OBRAZOVANJA.....	12
3.1. Podrška razvoju otvorenom centru „Agora“.....	12
3.2. Podrška razvoju mreže otvorenih škola.....	12
3.3. Finansijska podrška programa podrške otvorenom obrazovanju.....	12
3.4. Vitalni projekti za razvoj zajednice i otvorenog obrazovanja.....	13
3.5. Finansijska podrška vitalnim projektima.....	13
4. PROGRAM RAZVOJA FILANTROPIJE.....	15
4.1. Saradnja sa lokalnim donatorima i vlastima.....	16
4.2. Umrežavanja u oblasti razvoja civilnog sektora,otvorenog obrazovanja i filantropije.....	17
5. FINANSIJSKI IZVJEŠTAJ 2017.....	18
5.1. Bilans uspjeha.....	18
5.2. Mišljenje neovisnog revizora.....	20
6. DONATORI, PARTNERI I MREŽE	21
7. FTZ IZBLIZA.....	23



NAŠA MISIJA

Fondacija tuzlanske zajednice podržava učešće građana u demokratskom razvoju zajednice kroz umrežavanje i partnerstvo, uključivanje i osnaživanje mladih, te sufinansiranje građanskih inicijativa i projekata za održiv razvoj zajednice. Promocijom kulture darivanja i volonterizma, udružujemo donacije i usmjeravamo ih na aktivnosti za poboljšanje uslova življenja u TK.



PORUKA PREDsjedNICE UPRAVNOG ODBORA I IZVRŠNE DIREKTORICE



Mirjana Marinković Lepić,
predsjednica UO



Jasna Jašarević,
izvršna direktorica

Dragi prijatelji, volonteri, partneri i donatori,

Donosimo vam još jedan godišnji izvještaj o radu Fondacije tuzlanske zajednice.

Prošlu, 2017. godinu, započeli smo sa još jednom konferencijom građana, koja je nosila naziv „Demokratija na djelu“.

Tokom prilikom smo sa učesnicima konferencije govorili o tome da nas spajaju istinske demokratske vrijednosti, želja da se slobodno udružujemo i da koristimo pravo da učestvujemo u razvoju zajednice. Govorili smo da su pojedinci najvrijedniji resurs u našim zajednicama, da bez udruženja i aktivnih grupa građana ne možemo razvijati zajednice, da bez saradnje sa institucijama ne može doći do promjena i da bez umrežavanja ne možemo biti dovoljno organizirana zajednica koja se mijenja i raste.

U ovom izvještaju smo željeli da pokažemo da smo bili u pravu. Željeli smo da vam prezentiramo aktivnosti koje realizujemo sa dobro organizovanim građanima i zajednicama, projekte koji se provode u saradnji sa predanim volonterima iz aktivnih građanskih udruženja i grupa, a u partnerstvu sa vlastima i lokalnim biznisima. Zajedno su napravljene značajne promjene u našim lokalnim zajednicama.

U našem izvještaju ćete naći primjere koji govore kako se aktivni građani bore protiv opšteg stanja pasivnosti u kojem se nalazi naše građansko društvo; protiv narušenih ljudskih odnosa u kojima se ljudi izoluju, a političari otuđuju od građana; protiv odlaska mladih i stručnih osoba u zemlje u kojima se građanski glas čuje i gdje se njeguju demokratske vrijednosti.

Naš odgovor na ovakvu situaciju je upravo u strategiji izgradnje mreže organizovanih i aktivnih građana, mreže aktivnih mladih ljudi, koji su povezani ne samo demokratskim vrijednostima, nego i istinskim ljudskim vrijednostima, čovjekoljubljem, solidarnošću, brigom za svoje najbliže i brigom za ranjive.

Hvala vrijednim volonterima i aktivistima na svemu što su učinili za sebe i za svoju zajednicu u protekloj godini!

Samo sa ovakvim građanima možemo vjerovati u prosperitetnu budućnost za sve generacije!

Nadamo se da ćete uživati u čitanju i da ćete pronaći zrnice motivacije da nam se pridružite!



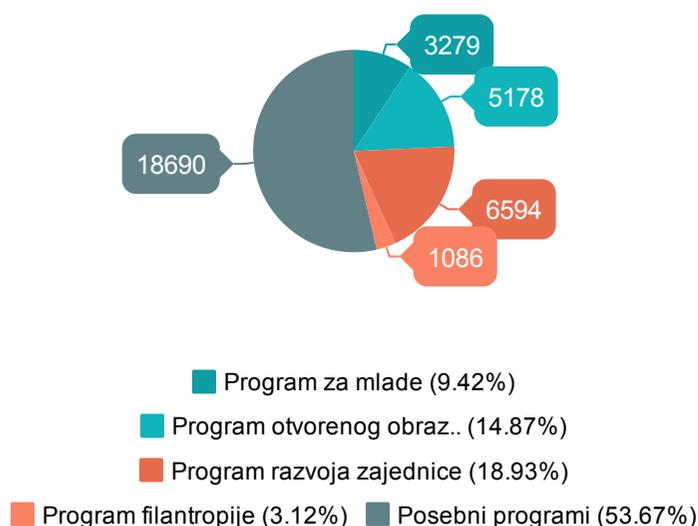


KORISNICI PROGRAMA

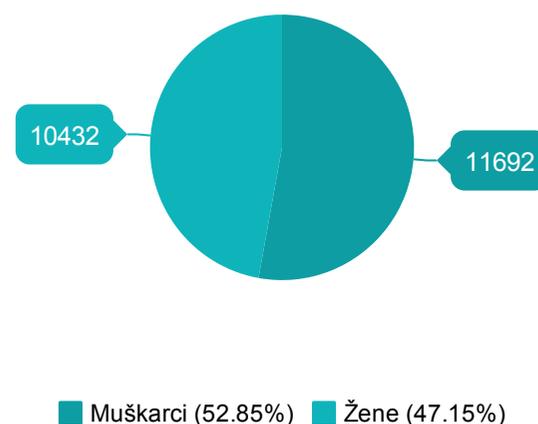


Direktni korisnici Fondacije tuzlanske zajednice su svi oni građani koji su učestvovali u edukacijama, sastancima, konferencijama, podržanim građanskim i omladinskim projektima i drugim aktivnostima FTZ. Direktne korisnike programa uključujemo i u planiranje godišnjih aktivnosti putem konsultativnih sastanaka, građanskih komisija, radnih grupa, direktnim anketiranjem, te direktnim istraživanjima potreba zajednice u kojima djelujemo. Krajnji korisnici FTZ-a su svi građani koji žive na području lokalnih zajednica u kojima FTZ djeluje: Tuzla, Kalesija, Srebrenik, Lukavac i Živinice. U našim programima učestvovalo je **34 828** direktnih korisnika. Svi oni će imati korist od sufinansiranih projekata i aktivnosti koje smo direktno realizirali kroz svoje programe. Procjenjujemo da je broj indirektnih korisnika FTZ-a u 2017. godini bio oko **76 458**. U 2017. godini, došlo je do povećanja ukupnog broja korisnika u odnosu na prethodnu godinu.

Grafikon 1. Korisnici po programima



Grafikon 2. Broj jedinstvenih korisnika



Br.	Vrsta aktivnosti koje je FTZ organizovala u 2017.	Ukupno	M	Ž
1	Izgradnja kapaciteta kroz treninge i radionice	21781	11282	10499
2	Građanski forumi, javne diskusije, studijske posjete	1634	849	784
3	Građanske i omladinske konferencije	7204	3746	3458
4	Direktno mobilizirani građani kroz programe finansijske podrške	7204	3746	3458
5	Promocija i razvoj filantropije	843	446	397
6	Učešće u odlučivanju, istraživanju, radnim grupama	119	60	59
7	Savjetovanje i mentorstvo organizacijama i grupama	2918	2174	744
UKUPNO UČESNIKA AKTIVNOSTI:		34828 ¹	18704	16123

Tabela br. 1 Vrste aktivnosti koje je FTZ organizovala u 2017.

¹ Učesnici u nekim aktivnostima se mogu ponavljati



FINANSIJSKA PODRŠKA GRAĐANSKIM GRUPAMA, UDRUŽENJIMA I INICIJATIVAMA

Kroz sve programe i fondove FTZ-a podržano je 119 građanskih akcija i projekata za bolje uslove življenja u lokalnim zajednicama u TK. Grantovi su distribuirani kroz tri redovna programa i pripadajuće fondove: Fond Volim Tuzlu, Fond za mlade, Fond za otvorene škole i Fond za aktivne zajednice. Dodatno su sredstva investirana u zajednicu putem ostvarenih donatorskih ugovora za aktivnosti koje su implementirale partnerse organizacije i projekte koje je samostalno provodila FTZ. U odnosu na postavljene indikatore u Strateškom planu, gdje je planirana distribucija od 200.000 KM za građanske projekte kroz dodjelu grantova, FTZ je i premašila ovaj cilj, jer je distribuirala **375.337,04 KM**.

2017 U BROJEVIMA



531.809 KM ULOŽENO U LOKALNE ZAJEDNICE KROZ PROGRAME



84.430 STANOVNIKA TK JE IMALO KORISTI OD FTZ PROGRAMA



119 PODRŽANIH GRAĐANSKIH PROJEKATA U IZNOSU OD 375.337 KM



3.403 VOLONTERA REALIZIRALO PODRŽANE PROJEKTE

PODRŠKU JE DOBILO:

**61 UDRUŽENJE,
46 NEFORMALNIH GRUPA GRAĐANA,
9 JAVNIH INSTITUCIJA I
3 POJEDINCA**





1. PROGRAM ZA MLADE

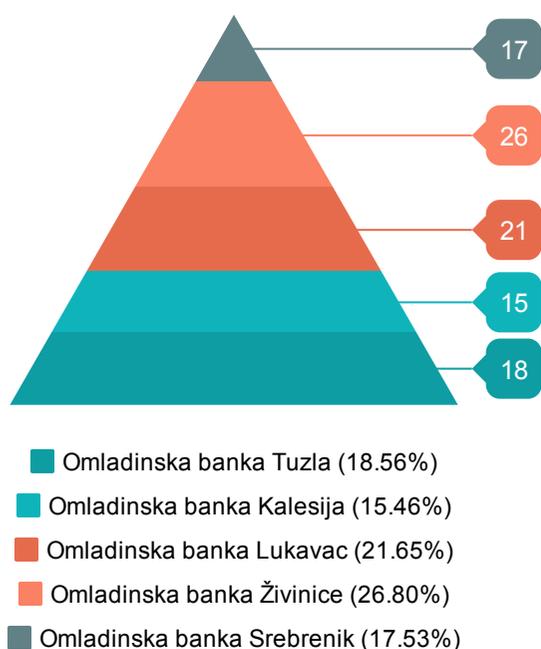


1.1. Neformalna edukacija lidera u omladinskom sektoru

1.1.1. Edukacija mladih kroz Program Omladinske banke

Program Omladinske banke (skraćeno OB) je implementiran, u 2017. godini, u 5 općina TK (Tuzla, Lukavac, Živinice, Kalesija i Srebrenik) u partnerstvu sa lokalnim vlastima, zahvaljući sredstvima FTZ donatora. Putem društvenih mreža, ali i prezentacija u srednjim školama na ciljanim područjima promovisan je program Omladinske banke i mladi su pozivani na uvodne radionice. Mandat novih Odbora OB je započeo u martu 2017. kada su i održane prve uvodne radionice. U OB Odbore se u 2017. godini aktivno uključilo **97 mladih osoba (48Ž, 49M)**. Prosječna starost članova/ica odbora je bila **18 godina**.

Grafikon 3. Odbori omladinske banke



Edukativne radionice za članove OB

Realizovane su **33 edukativne radionice** sa ukupnim kumulativnim učešćem od **499 mladih (263 Ž, 236M)**. Radionice sa odborima realizovane su na slijedeće teme: Uvodna radionica o volonterizmu; Šta je to Omladinska banka; Vještine komunikacije; Kako organizovati akciju; Motivacija; Aktivizam; Volontiranje; Predrasude i stereotipi; Međuvršnjačko rodno zasnovano nasilje. Radionice se realizuju paralelno, u svim odborima OB, u sličnim vremenskim terminima, kako bi svi odbori imali isti nivo edukacije.



Edukativni ljetni kamp „Filantropija i namicanje sredstava“ je realiziran u međunarodnom Kampu „Colony“ u Bosanskoj Otoci i to u periodu od 21.-24.8. 2017. godine sa ukupno 70 mladih (34Ž, 36M) članova iz svih pet odbora.

Orijentacioni trening „Kako odlučivati u Omladinskoj banci“.

Trening je realizovan u trening kući za mlade „Labirint“ u periodu mart - april 2017. Ukupno su prisustvovala 102 mlade osobe sa područja ciljanih gradova.



1.1.2. Edukacija mladih kroz projekat prevencije rodno zasnovanog nasilja

U partnerstvu sa IN Fondacijom iz Banja Luke, već drugu godinu, FTZ provodi projekat „Podrška mladima sa iskustvom rodno zasnovanog nasilja u mladalačkim vezama“. Cilj projekta je stvaranje sigurnog okruženja za mlade koji su iskusili bilo koji oblik nasilja u partnerskoj vezi, kao i kreiranje uslova za strukturiranu podršku mladima sa ovim problemom. Akcenat je stavljen na osnaživanje „vršnjačkih savjetnika“, odnosno na edukaciju koja se tiče pružanja pomoći i podrške vršnjacima koji su se susreli sa navedenim problemom. Ciljna grupa su mladi uzrasta od 16 do 26 godina sa područja Srebrenika, Kalesije, Tuzle, Živinica i Lukavca.



Rezultati Programa za mlade 2017:

- FTZ je mobilizirala mlade za njihovo aktivno uključivanje u život lokalne zajednice i organizovala treninge za unapređenje liderskih i drugih vještina kod mladih.
- 97 mladih je uspješno završilo edukaciju iz oblasti filantropije i izdavanja grantova kroz Program Omladinske banke u 5 gradova u TK.
- 60 mladih je učestvovalo u treninzima i „pričaonicama“ na temu prevencije nasilja među spolovima u mladalačkim vezama.
- 87 mladih je bilo uključeno u procese izrade Strategije za mlade Grada Tuzla i formiranja Vijeća mladih Grada Tuzla. Time je stvoren institucionalni okvir za pružanje podrške mladima u Gradu Tuzla.
- 130 mladih je uzelo učešće u Konferenciji omladinskih banaka na temu omladinskog poduzetništva.
- Putem podrške organizaciji Osmijeh za Osmijeh među 200 njihovih članova nastavljena je promocija demokratije i jednakopravnost. Njihovu Trening kuću za mlade Labirint posjetilo je 18 omladinskih grupa sa preko 500 učesnika.
- FTZ je izdala 33 granta za projekte mladih koje je implementiralo preko 650 mladih osoba iz 5 gradova u TK.



1.1.3 Edukacija mladih iz oblasti poduzetništva

U decembru 2017.godine započeo je projekat edukacije za mlade u oblasti poduzetništva pod nazivom „Sam svoj gazda“. Projekat je podržan od strane Evropske unije i realizira se u sklopu UNDP[1] ReLoAd[2] programa. Glavni cilj projekta je da doprinese povećanju zapošljivosti mladih u rasponu od 18-30 godina, sa područja Grada Tuzla, kroz jačanje njihovih poduzetničkih kompetencija za samozapošljavanje. Pored finansijske podrške u iznosu od 5000 KM, FTZ će u suradnji sa poslovnim sektorom, pružiti mentorsku podršku start-up poduzetnicima, kako bi lakše primjenili znanja iz oblasti marketinga, finansija, plasmana proizvoda i slično.

[1]United Nations Development Programme

[2]Regional Programme on Local Democracy



1.1.4. Podrška razvoju organizacije za djecu i mlade Osmijeh za osmijeh Tuzla

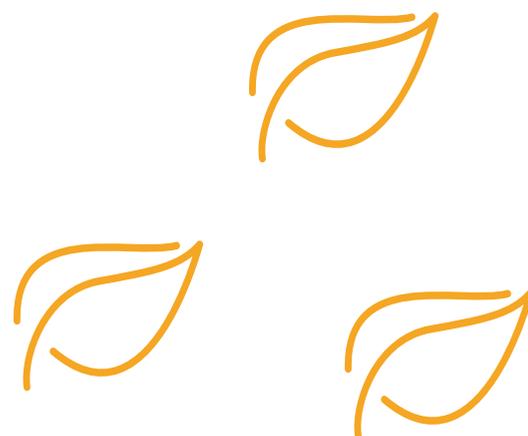
U 2017. FTZ je nastavila pružati mentorsku i finansijsku podršku organizaciji za djecu i mlade Osmijeh za osmijeh“ Tuzla (u daljem tekstu OZO). Postignuta je djelimična samoodrživost organizacije kroz upravljanje Trening kućom za mlade „Labirint“. Uspostavljena je saradnja sa Gradom Tuzla za upravljanje prostorom za mlade. Keirani su paketi usluga za organizaciju novogodišnjih proslava i rođendana za firme i organizacije u Tuzli. U periodu 21.-22.07.2017. godine organizovano je Strateško planiranje organizacije za period 2018-2020 godina.



1.1.5. Jačanje omladinskog sektora kroz izradu Strategije za mlade Grada Tuzle

Nakon istraživanja položaja mladih na području Grada Tuzle koje je FTZ realizovala u drugoj polovini 2016. godine, aktivno se pristupilo procesu izrade Strategije za mlade Grada Tuzla. Predstavnici 45 organizacija, ustanova i institucija sa područja Grada Tuzla, podjeljeni u 5 sektorskih grupa su učestvovali u izradi akcionih planova za unapređenje zapošljavanja, obrazovanja, mobilnosti, stanovanja, zdravlja i socijalne zaštite mladih osoba.

Nacrt Strategije za mlade Grada Tuzla za period 2017.-2026. (sa akcionim planom 2017-2019.), je usvojen na sjednici Gradskog vijeća 22.12.2017.





1.2. Omladinska konferencija



09. decembra je u prostorijama KŠC "Sv. Franjo" održana 4. konferencija mladih pod nazivom "Ja sam junak/junakinja svoje zajednice", kao finalni događaj kampanje "Budi junak/junakinja svoje zajednice" tokom koje je podržano 9 poduzetničkih inicijativa mladih, koje će pomoći održivosti omladinskog sektora u TK.



1.3. Finansijska podrška u okviru Programa za mlade

U okviru programa je pružena podrška projektima mladih kroz Program Omladinske banke kao i institucionalni grant za Organizaciju za djecu i mlade "Osmijeh za osmijeh", te realizaciju projekta „Podrška mladima sa iskustvom rodnozasnovanog nasilja u mladalačkim vezama“.

Odbori Omladinske banke odobrili su omladinske projekte iz sljedećih oblasti:

- *Jačanje poduzetničkog duha u zajednici*
- *Unapređenje rada i samoodrživosti organizacija civilnog društva*
- *Sigurnost i bezbjednost*
- *Društvena kohezija kroz kulturu, umjetnost i manifestacije*
- *Zdrav način življenja, sport i rekreacija*
- *Otvoreno obrazovanje i cjeloživotno učenje*
- *Očuvanje okoliša i uređenje javnih površina*
- *Komunalna infrastruktura*



34 PODRŽANA PROJEKTA MLADIH

55838 KM IZNOS PODRŠKE PROJEKTIMA MLADIH

12846 MLADIH OSOBA TK JE IMALO KORISTI OD PROGRAMA

777 VOLONTERA UČESTVOVALO U REALIZACIJI PODRŽANIH PROJEKATA



2. PROGRAM RAZVOJA ZAJEDNICE

2.1. Konferencija građana

Konferencija pod nazivom 'Demokratija na djelu, organinovana u februaru 2017., u Narodnom pozorištu Tuzla, bila je govorničkog karaktera na kojoj su bili prisutni predstavnici lokalnih grupa za razvoj, predstavnici partnerskih organizacija, predstavnici javnih institucija, lokalnih vlasti, upravnog odbora FTZ, predstavnici medija. Na konferenciji su predstavljeni rezultati rada aktivista iz Mreže aktivnih zajednica u 2016. godini. Na ovoj konferenciji po prvi put prisutnima se obratio gost govornik, konceptualni umjetnik i aktivista iz Sarajeva, Damir Nikšić. Damir je govorio o svom aktivističkom angažmanu, o kritičkom pristupu prema problemima našeg društva i osvještavanju građana i njihovom uključivanju u politički život zemlje. Pozitivno je iznenađen rezultatima rada Fondacije i Mreže aktivnih zajednica, ističući to kao uspješan primjer rada organizacija na saradnji između civilnog i javnog sektora koji bi trebao biti depolitiziran i u kojem se interesi građana i zajednice stavljaju ispred interesa politike i političkih stranaka.



2.2. Građanski forumi

28.09.2017. organizovan je forum na temu "Uloga i značaj angažmana člana savjeta-vijeća mjesne zajednice, za dobro organizovanu i funkcionalnu zajednicu". Na forumu su predstavljena dobra iskustva u organizovanju zajednice, posebno u aktivnim zajednicama Mreže. Na forumu je učestvovalo 45 osoba, predstavnika i predstavnica savjeta rubnih zajednica iz pet gradova kao i dva predstavnika općinskih službi.

- **Rezultati Programa razvoja zajednice:**
- FTZ je organizovala treninge za unapređenje liderskih vještina kod aktivnih građana na kojima je učestvovalo 129 građana.
- 269 aktivnih građana učestvuje u radu 17 Lokalnih grupa za razvoj zajednice u TK.
- U izgradnji nezavisne Mreže aktivnih zajednica TK, koja promoviše demokratiju i aktivno građanstvo, aktivno učestvuje 65 građana. Ovi građanski lideri pomažu održivosti procesa organiziranja zajednica u ciljanim gradovima.
- Konferencija građana održana u februaru 2017. na kojoj je učestvovalo 199 građana iz aktivnih zajednica, ali i predstavnici partnerskih općina i organizacija. Gost konferencije je bio Damir Nikšić.
- Učesnici programa su se kroz studijske posjete i forume, dodatno povezali, razmjenili informacije i znanja o demokratskim modelima saradnje i načinima aktivnog građanskog uključivanja u razvoj zajednice. U ovim aktivnostima, učešće je uzelo preko 300 građana.
- FTZ je izdala 39 grantova za podršku građanskim projektima i inicijativama kroz Program razvoja zajednice, koje je implementiralo preko 1500 građana u 5 gradova TK.





2.3. Neformalne edukacije aktivnih građana i lidera u civilnom sektoru

2.3.1. Edukacija lidera u zajednici kroz Mrežu aktivnih zajednica

Podrška razvoju Mreže aktivnih zajednica (u daljem tekstu skraćeno MAZ).

Tokom 2017. godine, FTZ je nastavila pružati mentorsku i finansijsku podršku novoosnovanoj organizaciji "Mreža aktivnih zajednica" (MAZ). U članstvu MAZ-a su bile uključene Lokalne grupe za razvoj zajednice (u daljem tekstu LGZR) iz sljedećih zajednica: Par Selo, Simin Han, Gornja Tuzla, Solina, Dobrnja, Grabovica, Kiseljak (Grad Tuzla), Prokosovići i Bikodže (Općina Lukavac), Seona, Tinja i Lisovići (Općina Srebrenik), Šerići, Priluk i Gornje Živinice (Općina Živinice), Hrasno (Općina Kalesija). Ukupan broj građana uključenih u rad pomenutih LGZR je u prošloj godini bio 269. Sve LGZR su održale ukupno **82 sastanka** na kojima je učešće uzelo **1037 (408Ž, 629M)** građana[1]. Kao i prethodne godine, očigledno je veće prisustvo muškaraca nego žena u LGZR i to u omjeru od 60:40. Sastanci u zajednicama bili su usmjereni na izradu analize potreba zajednice i akcionog plana, dogovora oko realizacije projektnih aktivnosti ili rasprave oko aktuelnih tema. U pojedinim zajednicama, organizovani su sastanci sa vanjskim evaluatorima, koji su vršili procjenu postignutih rezultata vezanih za cjelokupni razvoj zajednice.

[1] Učesnici se mogu ponavljati

2.4. Projekat razvoja MZ Kiseljak sa posebnim akcentom na integraciju Roma



Već drugu godinu za redom, FTZ provodi projekat razvoja MZ Kiseljak sa posebnim akcentom na integraciju Roma. Radi se o zajednici u kojoj je proces razvoja zajednice bilo nemoguće ostvariti bez uključivanja Romske populacije. Prema mišljenju aktivista Romi na Kiseljaku, nisu dovoljno uključeni u razvoj zajednice i žive u teškim uslovima siromaštva. Polazeći od ovih problema, FTZ je u saradnji sa predstavnicima aktivnih udruženja na Kiseljaku i gradske uprave, pomogla kreiranje Akcionog plana za razvoj Kiseljaka za period 2017-2019., koji će biti realizovan zahvaljujući sredstvima donatora: njemačkoj Freudenberg fondaciji i njemačkom Ministarstvu za ekonomsku saradnju i razvoj (BMZ).

U 2017. godini renovirano je izvorište prirodne kisele vode "Kiseljak", te su realizovana dva školska projekta: "Inovativna učionica" i "Proslava Dana dječije radosti"





2.5. Uključivanje građana, posebno mladih u programski razvoj i odlučivanje

2.5.1. Uključivanje građana u komisije i radne grupe

Komisije za dodjelu grantova.

Ukupno su 123 osobe (M-61, Ž-62) bile uključene u proces odlučivanja kroz građanske komisije, koje su donijele 22 odluke o dodjeli finansijske podrške u 2017. Članovi Komisija, te Upravnog odbora su građani različitih zanimanja, profesija, uzrasta i spola koji dobrovoljno sudjeluju u donošenju odluka i odlučivanju u dodjeli sredstava. Upravni odbor i Komisije su izvršile uvid i procijenu 174 projektnih aplikacija i zahtjeva za podršku.

Lokalne grupe za razvoj zajednice (u daljem tekstu LGRZ).

Sva naselja koja su uključena u Program aktivnih zajednica, imaju formirane Lokalne grupe za razvoj zajednica, koje se sastoje od predstavnika Savjeta MZ, udruženja, domova kulture i društvenih centara, škola i neformalnih grupa u zajednicama. Svih 17 aktivnih zajednica su članice Mreže aktivnih zajednica (u daljem tekstu MAZ), koja se već godinu dana razvija kao samostalno udruženje. FTZ pruža savjetodvanu i mentorsku podršku koordinadorima LGZR-ova, koji redovno održavaju sastanke u svojim zajednicama, kako bi planirali prioritetne projekte za razvoj zajednice.



"Veoma je bitno kada kao aktivista imate priliku upoznati se sa ljudima koji imaju iste ili slične probleme u zajednicama kao i mi, ali koriste drugačije modele organiziranja. Kroz razmjenu naših iskustava, učimo i mi od njih, ali i oni od nas i spremni smo ono najbolje što smo naučili i usvojili primijeniti pri povratku."-ističe Dragan, predsjednik MZ Kiseljak.

2.6. Studijske posjete, razmjene i umrežavanja

Umrežavanja i razmjene unutar MAZ-a

Tokom godine, organizovano je pet studijskih posjeta zajednicama Simin Han, Lisovići, Prokosovići, Grabovica i Kiseljak. U studijskim posjetama učestvovalo je više od 250 ljudi koji su posjećivali kulturne manifestacije i festivala u partnerskim zajednici. Aktivisti iz Simin Hana su 10.06.2017. organizovali memorijalnu rafting regatu na rijeci Krivaji u spomen na Angelinu Hodžić, nekadašnju upolenicu FTZ-a. Učešće je uzelo oko 100 ljudi.



Aktivisti iz Simin Hana su 10.06.2017. organizovali memorijalnu rafting regatu na rijeci Krivaji u spomen na Angelinu Hodžić, nekadašnju upolenicu FTZ-a. Učešće je uzelo oko 100 ljudi.





Međunarodne razmjene i posjete

Od 24. do 26. novembra predstavnici Mreže aktivnih zajednica (mentori i koordinatori) zajedno sa uposlenicima FTZ i mladim koordinatorima na omladinskom programu (ukupno 16 osoba) posjetili su Fondaciju Iskorak i NVO Zaječarska Inicijativa u Zaječaru (Republika Srbija).



2.7. Finansijska podrška kroz program podrške razvoju zajednice

U 2017. godini kroz ovaj Program izdvojeno je 109.023,61KM za sufinansiranje 40 projekata (uključujući i institucionalnu podršku Mreži aktivnih zajednica) čija ukupna vrijednost, uzmemo li u obzir i učešće građana, iznosi ukupno 225.769,56KM. Sredstva su distribuirana kroz tri fonda: Fond Volim Tuzlu, Fond za aktivne zajednice i Institucionalni fond za Mrežu aktivnih zajednica. Ove godine najviše je podržano projekata iz oblasti „društvena kohezija kroz kulturu, umjetnost i manifestacije“ i oblasti „uređenja javnih površina“.

109024 KM IZNOS PODRŠKE

40 PODRŽANIH PROJEKATA

27091 OSOBA TK JE IMALO KORISTI OD PROGRAMA

1541 VOLONTERA UČESTVOVALO U REALIZACIJI PODRŽANIH PROJEKATA



3. PROGRAM OTVORENOG OBRAZOVANJA

3.1. Podrška razvoju otvorenom centru „Agora“

Kao jedan od osnivača, FTZ je pratila i pomogla rad i razvoj "Agore", Centra za otvoreno obrazovanje i cjeloživotno učenje Tuzla. Pored organizacije kurseva i edukacija, Agora je nastavila koordinirati radom LGZR Simin Han, u okviru koje se realiziralo istraživanje zajednice, akciono planiranje, te su održavani redovni sastanci i realizovani projekti za dobrobit zajednice.



3.3. Finansijska podrška kroz program otvorenog obrazovanja

Kroz ovaj program podrške ove godine distribuirano 31.890,17KM namjenjenih razvoju otvorenog obrazovanja i to putem namjenske podrške za institucionalni razvoj udruženja Agora i MIOS-a te kroz Fond za otvorene škole.

Rezultati Programa otvorenog obrazovanja 2017:

- Kao jedan od osnivača FTZ podržava razvoj Agora centra putem institucionalne podrške i mentorstva.
-
- U programima Agora centra učestvovalo je preko 1100 osoba u 221 aktivnosti. Edukativne kurseve je realizovalo 30 volontera. Dodatno je oformljeno i 17 komercijalnih kurseva za učenje jezika i IT.
-
- Kroz Fond za razvoj otvorenih škola podržano je 14 projekata u kojima je učestvovalo preko 460 nastavnika i učenika
-
- FTZ podržava rad MIOS-a putem institucionalnog granta od Freudenberg fondacije. Trenutno MIOS mreža broji 499 članova, a u aktivnosti tokom godine je bilo uključeno 107 škola.

3.2. Podrška razvoju mreže otvorenih škola

U 2017. godini, MIOS je implementirao 10 projekata koji su u skladu sa njihovim strateškim planom. Svi projekti su imali holistički pristup u razvoju škola, sa fokusom na proces i organiziranje edukativnih treninga za nastavnike, supervizije i monitoringa školskih i razrednih projekata, webinarima i događajima umrežavanja. MIOS je registrovao zasebno preduzeća pod nazivom Međunarodni interaktivni otvoreni centar (MIOC), koji je sredinom godine izašao na tržište sa ponudom edukacija za djecu i nastavnike koje će dati inovativne metode i pristupe u podučavanju učenika osnovnih škola.

16 PODRŽANIH ŠKOLSKIH PROJEKATA

31890 KM IZNOS PODRŠKE 2 INSTITUCIONALNA GRANTA

13749 OSOBA TK JE IMALO KORISTI OD PROGRAMA

536 VOLONTERA UČESTVOVALO U REALIZACIJI PODRŽANIH PROJEKATA



3.4. Vitalni projekti za razvoj zajednice i otvorenog obrazovanja

3.4.1. Projekat ugradnje UV filtera za dezinfekciju vode u osnovnim školama u TK

Nakon što je u prošloj godini izvršena analiza vode u 54 školska objekta koja nisu priključena na centralni vodovodni sistem, nego se vodom snabdijevaju iz lokalnih izvora, bunara i kaptaza, u 46 osnovnih škola na području TK su ugrađeni UV filteri, kojivodu prečišćavaju od mikroorganizama i bakterija. Ovime je obezbijeđena pitka voda za više od 4700 učenika. U 2017., u svim objektima sa ugrađenim UV filterima, urađene su po dvije analize ispravnosti vode od strane Zavoda za javno zdravstvo TK. U ovoj fazi projekta, FTZ je uložila 57900 KM, dok su MONKS i ZZJZ učestvovali sa dodatnih 58000 KM. Treba istaći da je kroz ovaj projekat napravljena i baza podataka o načinu i kvaliteti vodosnabdijevanja u školama na TK.

Rezultati projekta:

- FTZ je finansirala projekat ugradnje sterilizatora vode u 46 osnovne škole na području TK koja nisu priključena na centralni vodovodni sistem. Time je pitka voda obezbijeđena za preko 4700 učenika.
-
- Projekat je finansiran od strane Freudenberg fondacije (ostatak iz Fonda za ugrožene od poplava), Njemačke ambasade u BiH i Poljske akademije za filantropiju.
-
- Potpisan je Memorandum o saradnji sa Ministarstvom obrazovanja, nauke, kulture i sporta TK, te Zavodom za javno zdravstvo TK za dugoročno održavanje rezultata projekta.

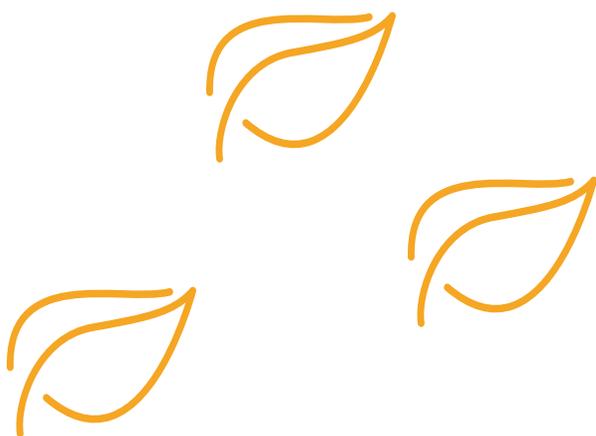


3.4. 2. Zagovaranje za rješavanje problema zbrinjavanja pasa lualica u TK

U saradnji sa Fondacijom Dogs Trust, FTZ realizuje dva projekta koja imaju za cilj da se uspostavi kontrola nad populacijom pasa na području TK i da se promovira humani pristup rješavanja problema prisustva velikog broja nezbrinutih pasa na ulicama TK.

Projekat „Edukacijom do efikasnog upravljanja populacijom pasa u Tuzlanskom kantonu“.

Cilj projekta je da se poveća svijest i znanje djece o sigurnom i odgovornom načinu ophođenja sa uličnim psima, sa kojima djeca mogu doći u dodir na svakodnevnoj relaciji od kuće do škole i obratno. Edukacija svih građana, je veoma važna, kako bi se u svim lokalnim zajednicama povećala sigurnost građana, svijest i odgovornost vlasnika pasa, spriječilo napuštanje pasa i time smanjio broj neželjenih pasa na ulicama gradova u TK.





Projekat „Besplatne sterilizacije i kastracije uličnih i vlasničkih pasa na području TK“:

U program besplatnih sterilizacija i kastracija je tokom 2017., bilo uključeno 22 veterinarske stanice sa područja TK čiji se spisak nalazi na web stranici Dogs Trust-a. Uloga FTZ-a je da vrši monitoring sprovođenja sterilizacije i kastracije i nadzire broj obrađenih pasa.



3.5. Finansijska podrška vitalnim projektima

Finansijska podrška Vitalnim projektima obuhvata sredstva distribuirana kroz vitalne projekte koji su odgovor na nastalu potrebu u zajednici, a koje Fondacija samostalno ili u saradnji sa partnerima i korisnicima realizuje.

Rezultati projekta edukacije o odgovornom vlasništvu:

- FTZ tim od 2 edukatora je realizovao 970 radionica u 74 centralne i 114 područnih škola i 29 obdaništa.
-
- Edukacijama je prisustvovalo 19.026 djece. Edukativne radionice su realizirane uz saglasnost Ministarstva obrazovanja, nauke, kulture i sporta TK.

Rezultati projekta besplatne sterilizacije pasa u TK:

Potpisani su Memorandumi o saradnji sa 11 općina/gradova u TK za sprovođenje Dogs Trust Programa besplatnih sterilizacija i kastracija.

-
- U program su uključene 22 veterinarske stanice.
-
- Kroz program besplatnih kastracija i sterilizacija, u 2017. na području TK, prošlo je ukupno 7196 pasa, od čega su 4303 ženke i 2893 mužijaka.
-
- Od ukupnog broja obrađenih pasa, njih 6152 odnosno 85,49% predstavljaju ulični psi.
-
- Program sterilizacija se provodi uz vodstvo i finansijsku podršku Fondacije Dogs Trust.

10 PODRŽANIH PROJEKATA

157472 KM IZNOS PODRŠKE

28510 OSOBA TK JE IMALO KORISTI OD PROGRAMA

344 VOLONTERA UČESTVOVALO U REALIZACIJI PODRŽANIH PROJEKATA



4. PROGRAM RAZVOJA FILANTORPIJE



4.1. Saradnja sa lokalnim donatorima i vlastima

Tokom godine smo organizovali dvije kampanje za prikupljanje sredstava u udružene fondove:

- Kampanja "Budi junak svoje zajednice" za Fond za mlade;
- „Drvo za Angelinu“ za memorijalni fond za sadnice drveća.



Pored kampanja za prikupljanje sredstava, FTZ je održavala komunikaciju sa osnivačima filantropskih fondova, kao što su Fond Vitalis, Fond Dokanj u srcu i duši, Fond za Dom za djecu bez roditeljskog staranja.



Program razvoja filantropije 2017:

- Kroz posebne kampanje za prikupljanje sredstava i opšte donacije, iz lokalnih izvora je ostvaren prihod od 104.654 KM.
- Najveći priliv je ostvaren kroz Fond za aktivne zajednice u iznosu od 48.000 KM.
- Više od 430 pojedinaca i grupa pojedaca, te 34 biznisa i 24 organizacije, su donirali finansijska sredstva za programe i fondove FTZ-a.
- U 2017., realizovane su 2 kampanje za promociju filantropije: „Budi junak svoje zajednice“ i „Drvo za Angelinu“.
- Uspostavljena su dva nova filantropska fonda u okviru FTZ-a: namjenski fond za MSŠ Živinice „Škola za sve“ i fond za stipendiranje studenata „Prometej“.
- Potpisani su Ugovori o saradnji sa 5 lokalnih administracija u TK i u 2017.



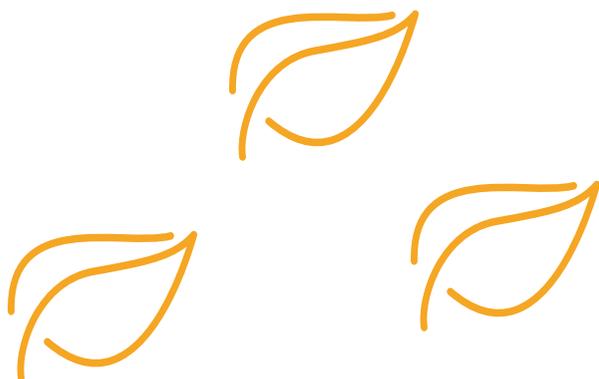
U međuvremenu smo u 2017., otvorili dva nova fonda koja su krenula sa prikupljanjem sredstava krajem godine. Radi se o Fondu za stipendiranje „Prometej“ i Fondu „Škola za sve“ Živinice. U okviru filantropskih fondova vodi se i memorijalni Fond Drvo za Angelinu koji je u zadnjoj godini imao manji priliv od prethodne. Treba dodati da su u okviru vitalnih projekata napravljene i dvije manje kampanje sa donacijskim telefonima. U donjim tabelama i grafikonima dat je priliv donacija iz lokalnih izvora kroz kampanje i druge metode prikupljanja sredstava tokom 2017. godine, kao i pregled priliva sredstava prema tipu donatora:

Svrha donacije	Iznos/KM
Donacija za filantropske fondove	5.852
Donacija za Fond zadužbine FTZ	2.948
Donacije u Fond za vitalne projekte	10.500
Donacije za Fond za aktivne zajednice	48.439
Kampanja "1 KM za zajednicu"	4.486
Kampanja "Budi junak svoje zajednice"	19.100
Kampanja "Drvo za Angelinu"	1.230
Kampanja "Obezbedimo pitku vodu za djecu u svim školama TK"	11.649
Kampanja "Zbrinjavanje napuštenih pasa"	449
Ukupno	104.654

Tabela br. 2 Svrha donacije

Tip donatora	Iznos/KM
Biznisi	20.700
Javni budžet	27.500
Organizacije	29.645
Pojedinci	26.809
Ukupno	104.654

Tabela br. 3 Tip donatora



Razvoj i promocija Fondacije tuzlanske zajednice u 2017.:

- FTZ je redovno obavještavala javnost o distribuiranim sredstvima i realiziranim aktivnostima putem 4 e-biltena, 20 direktnih medijskih nastupa na lokalim radio i TV stanicama, te preko 50 članaka i pozitivnih priča o podržanim projektima i lokalnim donatorima na web stranici, Facebook-u i medijskim portalima.
- Kreirana je savremena baza podataka donatora i korisnika FTZ programa.
- Upriličene su 2 studijske posjete i razmjene sa partnerskim fondacijama i organizacijama u Evropi, na kojima je učestvovalo 2 člana tima i 15 volontera FTZ-a.
- Članovi tima i Upravnog odbora su i sami donatori FTZ programa.
- Upravni odbor aktivno učestvuje u promociji FTZ-a, te otvaranju vrata potencijalnim donatorima u lokalnim zajednicama u kojima FTZ djeluje.





4.2. Umrežavanja u oblasti razvoja civilnog sektora, otvorenog obrazovanja i filantropije

FTZ je povezana sa ostalim Fondacijama za razvoj lokalne zajednice, kao i drugim fondacijama i partnerima u Evropi putem umrežavanja na različitim događajima i studijskim posjetama.

U 2017., FTZ predstavnici su učestvovali kao panelisti na tri konferencije o filantropiji: "Filantropija za lokalne zajednice" organizirana u martu u Beogradu od strane Trag fondacije; Filantropija na Zapadnom Balkanu i Turskoj organizirana u junu, takođe u Beogradu u Srbiji od strane TACSO ureda; "Povjerenje u lokalnu filantropiju" u maju u Osijeku (Hrvatska), organizirana od strane Slagalice iz Osijeka.



U maju 2017., FTZ predstavnica je dobila poziv i stipendiju za konferenciju kanadskih fondacija, koja je organizirana u Ottawi, u maju 2017., od strane mreže kanadskih fondacija "CNCFF[1]".

Što se tiče umrežavanja sa partnerima i donatorima, dvije članice menadžment tima, Vera Đezić i Jasna Jašarević, su učestvovala na dva mrežna sastanka koji je organizirao donator Olof Palme Centar. Jedan je organizovan u Herceg Novom u Crnoj Gori, a drugi u Sarajevu.

[1]Canadian Network of Community Foundations





5. FINANSIJSKI IZVJEŠTAJ 2017

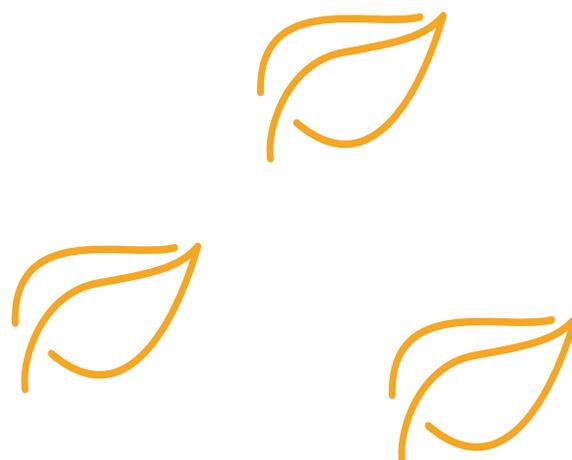
5.1. Bilans uspjeha

I	PRIHODI	2016/KM	2017/KM
1.1.	Donatori		
1.1.1.	Donator Freudenberg fondacija iz Njemačke	93.703	86.700
1.1.2.	Donator njemačko Minist.za međ.un.saradnju i razvoj-BMZ via Freudenberg f.	189.953	202.206
1.1.3.	Donator C.S.Mott fondacija	125.917	129.529
1.1.4.	Global Fund for Community Foundations	27.346	17.612
1.1.5.	Balkan Trust for Democracy	600	15.972
1.1.6.	Olof Palme Internacional Center	84.870	92.462
1.1.7.	Drugi donatori/IN Fondacija/JEV	10.889	10.062
1.1.8.	Rotary fondacija/Dogs Trust	57.756	85.009
1.2.	Ostale donacije i prihodi		
1.2.1.	Partnerska podrška za programe/World V./Narko NE/SHL/KULT/KSG/Ambasade	1.527	50.440
1.2.2.	Refundacije i podrška za edukacije i treninge(YEPP i dr.)	3.698	5.701
1.2.3.	Prihodi iz lokalnih budzeta Općina i TK	19.032	17.952
1.2.4.	Donacije od biznisa i pojedinaca	64.171	61.728
1.3.	Ostali prihodi		
1.3.1.	Raspored donacije za amortizaciju	21.693	21.367
1.3.2.	Prihod od vlastitih aktivnosti/IFC i drugi	18.772	4.635
1.3.3.	Kamate, članarine/kursne razlike	3	2
	UKUPNO PRIHODI	719.930	801.377
II	RASHODI	2016/KM	2017/KM
2.1.	OSOBLJE		
2.1.1.	Neto plaće	92.622	100.961
2.1.2.	Doprinosi i porezi na plaće	67.565	75.400
2.1.3.	Topli obrok, regres, prevoz,dnevnice i osiguranje	38.987	24.005
	Ukupno osoblje	199.174	200.366
2.2.	TRANSPORT		
2.2.1.	Transport, održavanje vozila i kupovina vozila	8.498	8.832
	Ukupno transport	8.498	8.832
2.3.	OPREMA		
2.3.1.	Oprema sa amortizacijom	8.791	9.232
	Ukupno oprema	8.791	9.232
2.4.	KANCELARIJSKI TROŠKOVI		
2.4.1.	Zakup kancelarijskog prostora	1.980	1.980
2.4.2.	Materijal	2.929	2.242
2.4.3.	Režijski troškovi	5.400	5.497
2.4.4.	Telefon,internet	2.753	2.340
2.4.5.	Reprezentacija/troškovi sastanaka	424	432
2.4.6.	Bank fee, taxe, pošta	4.276	5.930
	Ukupno kancelarijski troškovi	17.762	18.422
2.5.	PROGRAMSKI TROŠKOVI I SERVISI/USLUGE		
2.5.1.	Dizajn/štampe materijala za treninge i promociju	9.640	6.541
2.5.2.	Računovodstvo i revizija	6.638	5.858
2.5.3.	Oglasi i notarske usluge/prevodi	429	528,22
2.5.4.	Usluge za rad u zajednici-ugovori o djelu	24.517	46.176
2.5.5.	Troškovi seminara/treninga/radionica	42.088	32.497
	Materijal za seminar/trening/radionice/sastanak	4.709	
	Osvježnja;transport;treneri i dr.za seminar/trening/radionice/sastanak	12.454	
	Zakup i dr. za seminar/trening/radionice/sastanak	14.205	
	Transport i sl. za seminar/trening/radionice/sastanak	10.720	
2.5.6.	Vidljivost(reklame i promocije)	9.506	5.947
	Ukupno ostali direktni troškovi, servisi projekata	92.818	97.547





2.6.	PROGRAM PODRŠKE CIVILNOM SEKTORU		
	INSTITUCIONALNI GRANTOVI		
2.6.1.	Grant za AGORA centar - razvoj otvorenog obrazovanja	10.001	9.996
2.6.2.	Grant za Osmijeh za osmijeh_Razvoj liderstva kod mladih	9.680	5.000
2.6.3.	Grant za MIDS -razvoj otvorenog obrazovanja	33.420	12.713
2.6.4.	Grant za MAZ -razvoj mreže aktivnih zajednica	14.252	10.857
	TEMATSKI FONDOVI		
2.6.5.	Podrška omladinskim projektima kroz Fond za mlade	45.014	53.494
2.6.6.	Podrška za građanske inicijative kroz Fond Volim Tuzlu	11.787	16.600
2.6.7.	Podrška za školske inicijative kroz Fond za otvorene škole	6.163	9.368
2.6.8.	Podrška za građanske inicijative kroz Fond za aktivne zajednice	81.234	112.920
	Grantovi za aktivne zajednice Tuzle		
	Fond za aktivne zajednice TK/po BMZ projektu	81.234	112.920
2.6.9.	Program sanacije šteta od poplava 2014/2015		
	DONATORSKI FONDOVI ZA VITALNE PROJEKTE		
2.6.10.	Sam svoj šef/Zbrinjavanje pasa litalica/Kiseljak	15.556	22.886
2.6.11.	Rotary Fondacija/Fight Youth Poverty/BTD i drugi	123.071	171.944
	FILANTROPSKI FONDOVI		
2.6.12.	Vitalis Fond/Dokanj Fond i drugi	12.607	6.888
	OSTALI FONDOVI I PODRŠKE		
2.6.15.	OPŠTI Fond- za UG i građanske grupe	2816	1.051
2.6.16.	Grantovi za iz fonda solidarnosti	998	2.931
2.6.17.	Fond zadužbine	10.434	9.062
	Ukupno programi podrške civilnom sektoru	377.033	445.710
2.7.	OSTALI TROŠKOVI		
2.7.1.	Umrežavanja/Studijska putovanja/izgradnja kapaciteta	11.409	10.629
2.7.2.	Rezerva za nepredviđene troškove	4.442	10.638
	Ukupno ostali troškovi	15.851	21.267
	UKUPNO RASHODI	719.927	801.375
	VIŠAK/MANJAK PRIHODA NAD RASHODIMA	3	2





5.2. Mišljenje neovisnog revizora 2017

IZVJEŠTAJ NEOVISNOG REVIZORA

Mišljenje

Obavili smo reviziju godišnjih finansijskih izvještaja Fondacije tuzlanske zajednice, koji obuhvaćaju izvještaj o finansijskom položaju (bilans) na 31. decembra 2017. godine, račun dobiti i gubitka za tada završenu godinu te bilješke uz finansijske izvještaje, uključujući i sažetak značajnih računovodstvenih politika.

Prema našem mišljenju, priloženi godišnji finansijski izvještaji *istinito i fer prikazuju* finansijski položaj Fondacije na 31. decembra 2017. godine i njegovu finansijsku uspješnost za tada završenu godinu u skladu sa Međunarodnim standardima finansijskog izvještavanja (MSFI) i Zakonom o računovodstvu i reviziji BiH.

Osnova za mišljenje

Obavili smo našu reviziju u skladu sa Zakonom o računovodstvu i reviziji FBiH i Međunarodnim revizijskim standardima (MRevS-ima). Naše odgovornosti prema tim standardima su podrobnije opisane u našem izvještaju neovisnog revizora u odjeljku o revizorovim odgovornostima za reviziju godišnjih finansijskih izvještaja, Neovisni smo od Fondacije u skladu s Kodeksom etike za profesionalne računovođe (IESBA Kodeks) i ispunili smo naše ostale etičke odgovornosti u skladu s IESBA Kodeksom. Vjerujemo da su revizijski dokazi koje smo dobili dostatni i primjereni da osiguraju osnovu za naše mišljenje.

Odgovornosti uprave i onih koji su zaduženi za upravljanje za godišnje finansijske izvještaje

Uprava je odgovorna za sastavljanje godišnjih finansijskih izvještaja koji daju istinit i fer prikaz u skladu s MSFI-ima, i za one interne kontrole za koje uprava odredi da su potrebne za omogućavanje sastavljanja godišnjih finansijskih izvještaja koji su bez značajnog pogrešnog prikaza uslijed prevare ili pogreške.

U sastavljanju godišnjih finansijskih izvještaja, uprava je odgovorna za procjenjivanje sposobnosti Fondacije da nastavi s poslovanjem po vremenski neograničenom poslovanju, objavljivanje, ako je primjenjivo, pitanja povezana s vremenski neograničenim poslovanjem i korištenjem računovodstvene osnove utemeljene na vremenskoj neograničenosti poslovanja, osim ako uprava ili namjerava likvidirati Fondaciju ili prekinuti poslovanje ili nema realne alternative nego da to učini. Oni koji su zaduženi za upravljanje su odgovorni za nadziranje procesa finansijskog izvještavanja kojeg je ustanovila Fondacija.

Revizorove odgovornosti za reviziju godišnjih finansijskih izvještaja

Naši ciljevi su steći razumno uvjerenje o tome jesu li godišnji finansijski izvještaji kao cjelina bez značajnog pogrešnog prikaza uslijed prevare ili pogreške i izdati izvještaj neovisnog revizora koje uključuje naše mišljenje. Razumno uvjerenje je viša razina uvjerenja, ali nije garancija da će revizija obavljena u skladu s MRevS-ima uvijek otkriti značajno pogrešno prikazivanje kada ono postoji. Pogrešni prikazi mogu nastati uslijed prevare ili pogreške i smatraju se značajni ako se razumno može očekivati da, pojedinačno ili u zbiru, utiču na ekonomske odluke korisnika donesene na osnovi tih godišnjih finansijskih izvještaja.

2

Kao sastavni dio revizije u skladu s MRevS-ima, stvaramo profesionalne prosudbe i održavamo profesionalni skepticizam tokom revizije. Mi također:

- prepoznavamo i procjenjujemo rizike značajnog pogrešnog prikaza godišnjih finansijskih izvještaja, zbog prevare ili pogreške, oblikujemo i obavljamo revizijske postupke kao reakciju na te rizike i pribavljamo revizijske dokaze koji su dostatni i primjereni da osiguraju osnovu za naše mišljenje. Rizik neotkrivanja značajnog pogrešnog prikaza nastalog uslijed prevare je veći od rizika nastalog uslijed pogreške, jer prevara može uključiti tajne sporazume, krivotvorenje, namjerno ispuštanje, pogrešno prikazivanje ili zaoblizavanje internih kontrola.
- stičemo razumijevanje internih kontrola relevantnih za reviziju kako bismo oblikovali revizijske postupke koji su primjereni u danim okolnostima, ali ne i za svrhu izražavanja mišljenja o učinkovitosti internih kontrola Fondacije.
- ocjenjujemo primjerenost korištenih računovodstvenih politika i razumnost računovodstvenih procjena i povezanih objava koje je stvorila uprava.
- zaključujemo o primjerenosti korištene računovodstvene osnove utemeljene na vremenskoj neograničenosti poslovanja koju koristi uprava i, temeljeno na pribavljenim revizijskim dokazima, zaključujemo o tome postoji li značajna neizvjesnost u vezi s događajima ili okolnostima koji mogu stvarati značajnu sumnju u sposobnost Fondacije da nastavi s poslovanjem po vremenski neograničenom poslovanju. Ako zaključimo da postoji značajna neizvjesnost, od nas se zahtjeva da skrenemo pažnju u našem izvještaju neovisnog revizora na povezane objave u godišnjim finansijskim izvještajima ili, ako takve objave nisu odgovarajuće, da modificiramo naše mišljenje. Naši zaključci se temelje na revizijskim dokazima pribavljenim sve do datuma našeg izvještaja neovisnog revizora. Međutim, budući događaji ili uvjeti mogu uzrokovati da Fondacija prekine s nastavljanjem poslovanja po vremenski neograničenom poslovanju.
- ocjenjujemo cjelokupnu prezentaciju, strukturu i sadržaj godišnjih finansijskih izvještaja, uključujući i objave, kao i odražavaju li godišnji finansijski izvještaji transakcije i događaje na kojima su zasnovani na način kojim se postiže fer prezentacija.

Mi komuniciramo s onima koji su zaduženi za upravljanje u vezi s, između ostalih pitanja, planiranim djelokrugom i vremenskim rasporedom revizije i važnim revizijskim nalazima, uključujući i u vezi sa značajnim nedostacima u internim kontrolama koji su otkriveni tokom naše revizije.


Alma Jahić, Direktor




Suada Šljivo, Certificirani Revizor

Sarajevo, 26.03.2018. godine

3





6. DONATORI, PARTNERI I MREŽE

STRANI DONATORI I PARTNERI U 2017. GODINI

Freudenberg fondacija Weinheim, Njemačka www.freudenbergstiftung.de
Federalno Ministarstvo za ekonomski razvoj i saradnju <https://www.bmz.de/en/>
Charles Stewart Mott fondacija, Flint, Michigan, SAD www.mott.org
Olof Palme međunarodni centar, Stockholm, Švedska, www.palmecenter.org
DogsTrust fondacija, Velika Britanija, <https://www.dogstrust.org.uk/>
Globalni fond za fondacije razvoja zajednica, Johanesburg, Južna Afrika, www.globalfundcommunityfoundations.org
Program Ujedinjenih naroda za razvoj, www.ba.undp.org
Akademija za razvoj filantropije u Poljskoj, <http://www.filantropia.org.pl/en>
Ambasada Savezne Republike Njemačke u Bosni i Hercegovini,
<http://www.sarajewo.diplo.de/Vertretung/sarajewo/de/Startseite.html>

DOMAĆI DONATORI I PARTNERI U 2017. GODINI

IN Fondacija, Fondacija za unapređenje socijalne inkluzije djece i mladih u BiH, Banja Luka
<http://www.infondacija.org/en/>
Grad Tuzla www.tuzla.ba
Općina Lukavac www.lukavac.ba
Općina Živinice www.opcinazivinice.org
Zavod za javno zdravstvo TK <http://zjztk.ba/>

PARTNERSKA PREDUZEĆA U 2017.

MEDIJSKI GENERALNI SPONZOR

Radio "Kameleon" doo

GENERALNI SPONZOR VLASTITI FOND

Bony doo Tuzla

GENERALNI SPONZOR (donacije preko 2000 KM)

PARTNER MKO

SBERBANK doo

SPONZOR (donacije od 400 KM do 999 KM)

AMOX-Treyd doo

COSMOS doo

DORRAH doo

LAFAT KOMERC doo

MAPEX doo

MENPROM doo

MI-BOSPO

MKOMIRIS DUNJA doo

Platinum doo

TERRASIT INSULATION doo

TX TV doo

ZH-ZOLA doo

PRIJATELJI (donacije do 399 KM)

B-ELI-M doo

DAMFIS-ŠPED doo

DOO "Iron" Srebrenik

LOVIĆ&CO doo

NGO&BUSSINES

OFF-SET doo

Partner promet

Pekara „Hukić“

PRESTIGE salon

PUPEX doo

SENEX doo

Tibi auto servis

TR "Rođaci"

TRUCK TECHNIK doo

USPON auto škola doo

VEGA MIX doo

KLUB DONATORA FTZ (donacije iznad 50 KM)

Alma i Asmir Hodžić, Amir i Marijana Kaletović, Emir Bašić, Emir Saković, ErnaZukić, Gordan Isabegović, Hajrija i Bego Muslić, Ivana Avramović, Jasna Jašarević, Lejla Alijanović, Monika Kleck, Nina Avramović Trninić, Sabina Begluk, Sabina Sinanović Čatibušić, Slaven Ostojić, Vera Đezić, Adin Čičkušić, Aleksandar Todorović, Amira Abdulahović, Derviša Babić, Dragan Božić, Elma Mehić, Faruk Hodžić, Hasnija i Adil Hadžiefendić, Ismet Sokoljanin, Ivanka i Đulaga Mehanović, Melika Mulaosmanović, Melisa Grebović, Mirza Čatibušić, Mujo Sarajlić, Nezir Žunić, Safet Avdihodžić, Samija Fazlić, Samir Memišević, Selma Memišević, Slobodan Iveljić, Svjetlana Mujezinović, Tatjana Junuzagić, Vesna Bajšanski Agić, Vince Crawley, Adis Nukić, Amir Memišević, Andrijana Čajić, Anita Šimić Kasumović, Asmira Malkočević, Dajana Bakić, Elvir Bajrić, Emir Duranović, Ivača Galušić, Leon Milošić, Maida Mehmedović, Mehmed Mehčić, Miralema Mašić, Nihad Čilimković, Nusmir Mekić, Rabija Fazlić, Renato Matičević, Selma Kešetović, Šemsudin Čatić.

KLUB PRIJATELJA FTZ (donacije ispod 50 KM)

Admir Adilović, Admir Bukvarević, Admir Ikanović, Alen Fatić, Almir Mujkić, Amar Gulamović, Amela Delalić, Amila Mimica Kunosić, Azir Mustafić, Bengt Johansson, Danijela Lukanović Hribar, Dina Bajrektarević, Edin Čatić, Edin Djedović, Edin Imširović, Edin Ramić, Edina Malkić, Ejdetta Bajić, Eldar Zubčević, Elma Omerlić, Emina Imširović, Emir Imširović, Emir Malkočević, Ena Ovčina, Enisa Mukinović, Esed Zenunović, Esma Kamberović, Fata Čičkušić, Fejzulah Mujanović, Haris Begić, Harry Salenius, Hasan Hodžić, Hazrudin Kišić, Henrijeta Ikanović, Husein Kamberović, Irina Hajdukov, Jasmina Maslić, Jasna Šahović, Lejla Delalić, Maja Okanović, Merita Sokoljanin, Milan Kajo Zboril, Minel Bukvarević, Mirela Haračić, Mirsada Čičkušić, Mirza Malkočević, Muamer Bukvarević, Muhamed Hodžić, Muhamed Hukić, Muhamed Mulahasanović, Munevera Kamberović, Nedim Tinjić, Nela Hukić, Nermin Ljigić, Nesiba Nurkić, Nevlus Hodžić, Osman Vikalo, Ron Jensen, Sabina Selimović, Safet Čašević, Said Karić, Salim Čičkušić, Samir Čičkušić, Sanela Čičkušić, Sanja Hajdukov, Sejdil Ibralić, Senada Džizić, Ševala Kamberović, Vedran Savić, Admir Zejnolović, Aktiv žena Gornje Tuzle, Alma Čatić, Almir Čatić, Amar Kalajlić, Amel Kamberović, Amina Halilčević, Arnela Arnautović, Asim Mešić, Azra Murić, Dejan Tomić, Denis Bajrektarević, Dinko Bačić, Edina Altumbabić, Elma Omerkić, Fehrija Šljivić, Ferid Hodžić, Himzija Musić, Ivana Živković, Lejla Kamberović, Lejla Mujkić, Mahir Duranović, Maid Bešlagić, Majda Zulić, Marina Divković, Mehmed Zekan, Merima Dropić, Merima Ljigić, Mirela Ikanović, Mubina Kahrimanović, Muhamed Zekan, Muhiba Murić, Mumer Bukvarević, Nerma Halilagić, Sabina Mujić, Selma Murić, Suada Čokić, Ziba Šljivić, Zijad Murić



UDRUŽENJA

Članovi UA INDIGO; Evanđeoska crkva; Folk High School; Lovačka sekcija Gornje Tuzle; Lovačka sekcija Hrasno; MOTORHEAD UG; MZ Bikodže; MZ Priluk; MZ Prokosovići; MZ Šerići; MZ Živinice Gornje; Savjet MZ Gornja Tuzla; Udruženja aktivista "Indigo"; UG Ljiljan; UG Par Selo; UG SEONA RATIŠ; UG VR OŠ Prokosovići; Vijeće MZ Hrasno;

NEFORMALNE GRUPE

Aktiv žena iz Gornje Tuzle; Članovi KUD "Modrački mornari"; Građani Lisovića; EVROPA-grupa građana Gornje Tuzle dijaspora; Građani iz Bikodža; Građani iz Doknja; Građani iz Gornje Tuzle; Građani iz Grabovice; Građani iz Kiseljaka; Građani iz Lisovića; Građani iz Par Sela; Građani iz Priluka; Građani iz Seone; Građani iz Simin Hana; Građani iz Tuzle; Građani iz Živinica; Nastavno osoblje OŠ Tušanj; Odbori omladinskih banaka; Roditelji i učenici OŠ Šerići; Roditelji učenika i mještani Dobrnje; Uposlenici društvenog doma Gornja Tuzla; Uposlenici Društvenog doma iz Gornje Tuzle

PARTNERI I MREŽE

Partnerski program osnaživanja mladih (eng. Youth Empowerment Partnership Programme) www.yepp-community.org

Narodnja srednja škola Västerås Švedska

Evropski centar fondacija (EFC) <http://www.efc.be/>

Mreža kanadskih fondacija za razvoj zajednica <http://communityfoundations.ca/>

ECFI <https://www.communityfoundations.eu/home.html>

TACSO - Tehnička pomoć organizacijama civilnog društva <http://www.tacso.org/>

Međunarodna Omladinska banka <http://www.youthbankinternational.org/>

Techsoup Balkans <https://www.techsoupbalkans.org/>





7. FTZ IZBLIZA

OSNIVAČI

Aida Novalić
Anton Salaj
Čedomir Lukić
Danijel Davidović
Enesa Mujković
Hana Čatibusić
Magbula Trle
Marko Kovačević
Monika Kleck
Munira Bekić
Mustafa Čatibusić
Mustafa Halilović
Nada Dobnik
Omer Redžić
Osman Hasić
Sanela Horozić
Selma Pelemiš
Suad Tanović

UPRAVNI ODBOR

Mirjana Marinković-Lepić, predsjednica
Amir Azabagić, zamjenik predsjednika
Admir Kozarić, član
Mirza Mujezinović, član
Svjetlana Mujezinović, članica
Tatjana Junuzagić, članica
Vlasta Marković, članica
Nerma Kantić, članica

OSOBLJE

Jasna Jašarević, izvršna direktorica
Vera Đezić, menadžerica administracije i finansija
Melika Mulaosmanović, asistentica uredskih poslova
Emir Bašić, menadžer za razvoj programa
Ismet Sokoljanin, menadžer za program finansijske podrške
Anita Šimić Kasumović, program koordinatorica
Selma Memišević, projekt koordinatorica
Mirza Čatibušić, program koordinator
Melisa Grebović, projekt koordinator
Andrijana Čajić, projekt koordinator
Aleksandar Todorović, projekt edukator
Faruk Hodžić, projekt edukator

KOORDINATORI OMLADINSKE BANKE

Azra Bašić;
Mirza Mujezinović;
Samira Salihović;
Miralem Bulić;
Dženet Džebo;
Mirha Krivić;
Dženana Pedljić;
Azra Delmanović;
Edo Salković

KOMISIJE ZA DODJELU GRANTOVA

Fond volim Tuzlu: Mirjana Marinković-Lepić;
Jasna Jasarević; Marko Kovačević; Suvad Zahirović;
Selma Hodžić
Fond za otvorene škole: Edina Malkić; Sabina Sinanović;
Lejla Muratović
Fond solidarnosti: Ekrem Jusufović; Subhija Bajrić;
Ismet Sokoljanin
Fond za aktivne zajednice: Dragan Božić; Emir Bašić;
Esad Ferhatbegović; Meho Brčaninović; Muris Džibrić;
Nataša Tomić; Nedim Mehinović; Rade Đokić;
Sanela Čičkušić; Šemsudin Čatić; Vlasta Marković;
Vedrana Dautović; Eldin Tufekić

SPOLJNI SARADNICI

Damir Nikšić ;
Nera Kravić Prelić;
Armin Redžepović;
Semir Džibrić;
Mahir Grahić;
Eni Kurtović;
Rabija Burić;
Asmira Malkočević;
Admir Delić;
Subhija Bajrić;
Tarik Baraković,
Admir Čavalić;
Vedrana Dautović;
Nedžad Hamzić;
Denis Mujić



ODBORI OMLADINSKE BANKE

OB Tuzla: Ema Sedić; Azra Pirić; Lejla Mujakić; Melisa Ćorić;
Lejla Galusić; Midheta Beganović; Faruk Bećirović; Almedina
Bubić; Omar Emkić; Lamija Begović; Dženana Butković; Ahmed
Šerifović; ; Almedin Beganović; Dino Ćigić; Lejla Halilović;
Merima Ćokić; Sanela Mulahtmetović; Harisa Džambić, Nermina
Kalić; Vikalo Kamilla-Ćamilovna; Amir Bajrić
OB Lukavac: Migdad Subašić; Emina Latić; Edina Osmić; Amar
Bektić; Ademir Ćosićkić; Sandra Begić; Samed Beganović; Šejla
Hodžić; Merima Fajić; Vanesa Muftić; Salkan Avdić; Šejla
Bišanović; Emir Mujić; Semir Ibrić; Nermin Halilović; Adnan
Halilović; Alen Nurković; Denis Morankić; Amar Hasanhodžić;
Alen Kuduković; Dino Gradaskić; Bakir Hodžić
OB Srebrenik: Kisić Ilda; Hanka Poljaković; Selma Ibrišević; Ajla
Moranjkić; Haris Selimović; Muhamed Isić; Džemila Bekrić;
Marizela Mahmutović; Amir Moranjkić, Amela Tursunović; Salih
Ibrić; Ajla Kavazović; Mirhad Pedljić; Rabija Buba Skahić;
Begović Mahir; Azur Hogić; Amel Hodžić
OB Kalesija: Sead Karić; Emir Bećirević; Almira Omić; Adis
Bejhanović; Almir Čamdžić; Miralem Karić; Eldar Halilćević;
Esma Sakić; Huso Turić; Hava Vildić; Nerma Omić; Meliha Berbić,
Amer Zunić; Mirela Hodžić, Amila Vildić; Anel Pejzić; Mehmed
Karić
OB Živnice: Suad Mujanović; Alija Mevkić; Nuhić Alma; Edita
Kasapović; Adila Alić; Jasmina Paočić; Mahir Halilbašić; Jasmina
Siočić; Đulović Dženita; Almedina Siočić; Elma Nukić; Adi
Glavinčić; Kanita Salković; Admir Mehmedović; Ilvana Meštrić;
Adnan Mešanović; Asja Hadžić; Mladen Marković; Selma Muhić;
Samira Aličić; Nejra Kuljančić; Deni Trumić; Dervis Halilćević;
Emir Šišić; Lamija Jagodić; Petar Lučić; Almin Halilbašić; Emina
Butković; Naida Kadrić; Fatima Butković; Ermin Kudić; Halida
Mulabdić; Lejla Suljić; Meh딘 Sarajlić

ČLANOVI KOORDINACIONOG ODBORA MREŽE AKTIVNIH ZAJEDNICA

Emir Halilović; Semir Džibrić; Šemsudin Čatić; Mujaga Dukić;
Erna Zukić; Majda Džafić; Muhamed Isić; Izet Šljivić; Maida
Mehmedović; Fadil Muslić; Hazrudin Kišić; Mirela Omerkić;
Kemal Čičkušić; Meho Brčaninović; Dragan Božić; Dragan
Grgić; Vedrana Dautović



*Fondacija tuzlanske zajednice
Pozorišna br. 13
75000 Tuzla Bosna i Hercegovina
Tel: +387 35 362 830
Tel/Fax: +387 35 362 831
E-mail: fondtz@fondacijatz.org*

www.fondacijatz.org